

A román parlamenti küldöttség  
Csehszlovákiában  
A Pugwash-értekezlet résztvevőinek  
sajtótájékoztatója  
Richard Gordon és Charles Conrad  
befejezték útutazásukat

# PROLETÁR LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6689 szám | Péntek, 1966. szeptember 16. | 4 oldal, 25 bani

## A párt- és államvezetők látogatása Galac tartományban

Galac tartományi látogatásuk második napján Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Leonte Răutu, Vasile Patilineț elvtársak Tecuci és Focșani városok lakosainak, a Pechea községi szövetkezeti tagoknak és a Cotești-i állami gazdaság dolgozóinak vendégei voltak, s jártak a Mărășești-i Mauzoleumban, valamint a Focșani-i Egyesülési Múzeumban. Csütörtök este gyűlést tartott Galacon a tartományi pártaktiva.

### Egyre magasabb műszaki színvonalú hajók

Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Leonte Răutu és Vasile Patilineț elvtársak a kohászati kombináttól a hajógyár felé vezető úton áthaladnak a háborús pusztítások hamvai-ból újjáéledt Galac új városnegyedében. Az új városképet feltáró első utcát mintegy jelképesen Strada Siderurgistilor-nak (Kohászok utcájának) hívják. Az új lakónegyedek és tömbházcsoporthoz egy modern nagyváros építészeti és urbanisztikai arculatát kölcsönzik a dumentar városnak. Csak elismeréssel lehet szólni a galaci építőművészek és építőmunkások eredményeiről. Az építőművészeti formák változatosságáért és dinamizmusáért, amellyel a természeti környezetet kiemelték, a tömbházak homlokzatának díszítő motívumainál, a különböző építőanyagok felhasználásánál tapasztalható ötletességükért és fantáziájukért.

A hajógyár bejáratánál két jelkép tanuskodik a szorgalmas galaci kollektíva fejlődésének történelmi szakaszairól: a 4500 tonnás Galai teherhajó és a 12 500 tonnás Petrosani ércszállító hajó kicsinyített mása. A párt- és államvezetők itt nagyüzemi munkát, technikus és mérnök várja. Jelen van Mihai Marinescu gépgyártóipari miniszter és Panait Melisaratos, a vállalat vezérigazgatója. A solyátéren jelenleg öt hajó gépeit és fedélzeti berendezéseit szerelik. E hajók emlékeztetnek a különböző típusú 36 tengeri hajót, amelyeket a hajógyár hozza létre és szorgalmas dolgozói készítettek és amelyek az utóbbi hat évben innen indultak el a nagy utazásokra a világ tengerein és óceánjain. A vendégek megtekintik a prototípusként szolgáló Petrosani ércszállító hajót. A hajó méretei lenyűgözőek: a hatalmas acéltest sulya meghaladja a

4000 tonnát, hossza pedig a 150 métert. A hajóhid magasságából jól látszanak az új ércszállító hajónak — a Petrosani ikerhajójának — még állványzattal borított körvonalai. A párt- és államvezetők elbeszélgettek a hajógyár öt éves fejlődési kilátásairól megemlítve, hogy a galaci hajógyártóknak 1970-ig 50 különböző teherhajót kell átadniuk. Arra buzdították a szorgalmas hajóépítőket, hogy szüntelenül növeljék az épített hajók minőségi jellegzetességeit. A vendégek a következőket írták be a vendégkönyvbe: „Szívből gratulálunk a galaci hajógyár munkás, technikus és mérnöki kollektívájának, azt kívánjuk nekik, hogy érjenek el újabb sikereket lendületes munkájukban. Építsenek és adjanak az országnak magas műszaki színvonalú modern hajókat, amelyek becsülettel hordozzák a román zászlót a világ tengerein és óceánjain”.

### Találkozás Galac értelmiségével

Szerda este a galaci Politechnikai Intézet és Pedagógiai Intézet tantermei és diákjai látták vendégül a párt- és államvezetőket. A vendégeket itt a Gaudeamus igitur, a tanulmányok himnusza köszöntötte. Már az első percekől kezdve meleg szeretettel vették körül őket a diáknegyedben — ahogyan a galaciak büszkén nevezik a tanterme-kekből, diáktöbbségekből, művelődési házból és a stadionból álló épít-letkomplexumot. Az ifjúság és „városkájának” jellegét Jean Livescu oktatásiügyi miniszterhelvettes és a Politechnikai Intézet rektora vázolta. Többek között kiemelték, hogy egyes tagozatokat különösen kifejezetten a jövőben. Ilyen például a leendő hajótervezők kiképző tagozat.

Az intézeti laboratórium meglepetése után a párt- és államvezetők az egyik amfiteátrumban találkoztak Galac város értelmiségével. A találkozó alkalmat nyújtott arra, hogy a galaci tudományos és kulturális dolgozók kinyilvánítsák a párt iránti meleg szeretetüket és ragaszkodásukat. Iosif Egri professzor, a Politechnikai Intézet rektora hangsúlyozta,

hogy a párt- és államvezetők látogatása újabb eleven bizonyítéka a figyelemnek és a gondoskodásnak, amelyet pártunk és kormányunk a felsőoktatás, a hazai tudomány és kultúra előrehaladása iránt tanúsít. Rámutatva, hogy e különleges figyelem eredményeként Galac város a szocializmus építésének esztendeiben rohamosan fejlődő egyetemi központtá lett, a szónok hangsúlyozta, hogy a tanárok és a diákok kedvező lehetőségekkel rendelkeznek a mai tudományos és műszaki követelmények színvonalán álló minőségi oktatás megvalósításához. Megemlítette, hogy az intézet eddig már több, mint 3000 végzett mérnököt adott az országnak, majd hangoztatta, hogy a tanárok és a diákok minden igyekezetüket, hozzáértésüket és ismeretüket, minden erejüket latba vetik, hogy teljesítsék a IX. kongresszus határozataiból, a gyors városfejlesztés követelményeiből fakadó feladataikat.

Dr. Ion Teodorescu egyetemi előadó tanár, a Pedagógiai Intézet rektora többek között ezeket mondta: Örömmel tölti el, hogy alkalmunk nyílik közvetlenül kinyilvánítani teljes hálánkat a párt- és államvezetőknek a megteremtett munkafeltételekért. A Pedagógiai Intézet tagjai előadók és szemináriumok termékek rendelkeznek, jól fel van szerelve anyagi eszközökkel. A diákoknak is jó életkörülményeket teremtetek. Mindent elkövetünk majd — mondotta a szónok —, hogy méltóknak bizonyuljunk pártunk és államunk atyai gondoskodására és szeretetére. Ugy fogunk dolgozni, hogy az itt kiképzett tanárok példaképpül szolgáljanak az ifjúság számára, odaadással dolgozzanak, s a szocialista Románia hasznos honpolgáraivá neveljék a tanulókat.

Nekünk, diákoknak szilárd elhatározásunk, hogy mindent elkövetünk az előadott ismeretek minél alaposabb elsajátításáért, s így jó szakemberekké váljunk — mondotta Elena Toader, a mechanikai fakultás IV. éves hallgatója. Ilyképpen becsülettel eleget tehetünk az egyre növekvő igényeknek, amelyeket az összes műszaki szakemberek elé állít a szocialista építés kielégítésének programja szeretté hánzában.

Ézért hangsúlyozom ezt — mondotta a továbbiakban a szónok —, hogy ismét kidomborítsam azt a fontos szerepet, amely Önökre, tanároknak és fiatal nemzedéknek a tudásában és olyan szemlélet-alkotásában, hogy megismerjék és becsüeljék a román nép harcos múltját, ezt a egyszerű, gazdag mul-

sabb színvonalon álló tudományt és kultúrát. Csak ezen az alapon lehet felépíteni a szocializmust és a kommunizmust, s pártunk ezért tulajdonít oly nagy jelentőséget társadalmi életünk e fontos területeinek. Ézért hangsúlyozom ezt — mondotta a továbbiakban a szónok —, hogy ismét kidomborítsam azt a fontos szerepet, amely Önökre, tanároknak és fiatal nemzedéknek a tudásában és olyan szemlélet-alkotásában, hogy megismerjék és becsüeljék a román nép harcos múltját, ezt a egyszerű, gazdag mul-

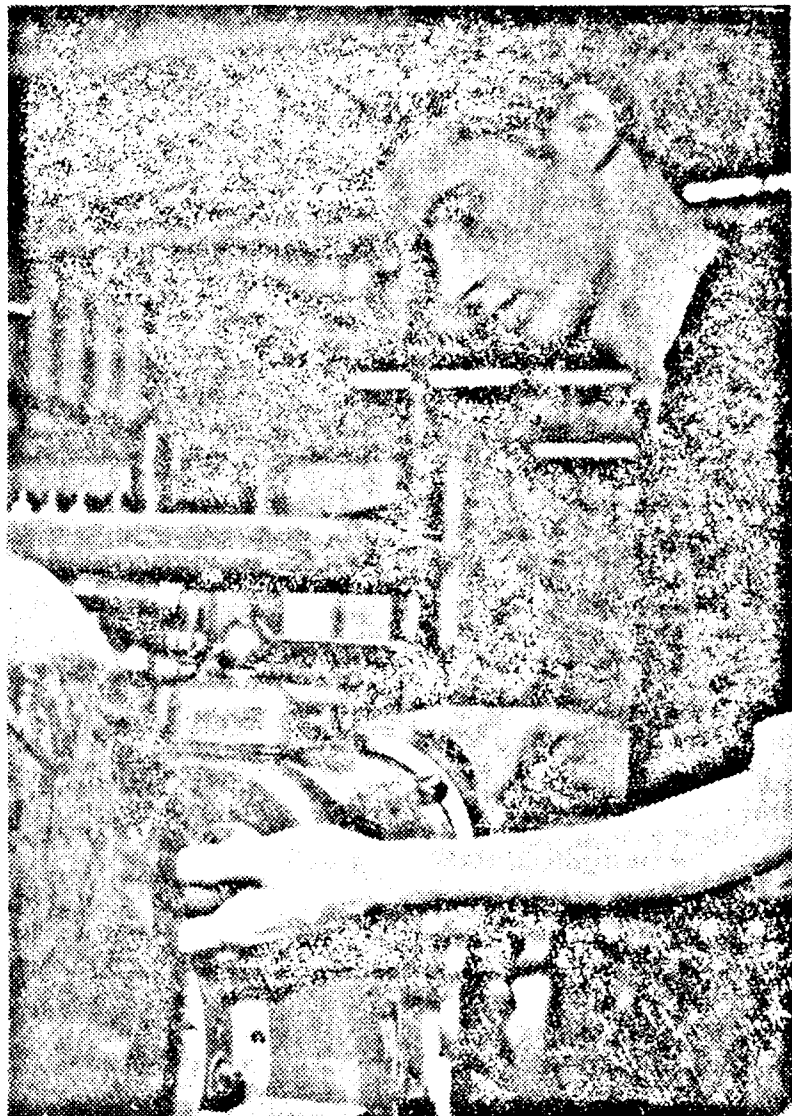
### Állhatatossággal a növényi és állati termelés növelése útján

A párt- és államvezetők Galac tartományi látogatásuk második napján Tecuci felé vették útjukat. Sendreben egy mezőgazdasági kiállítás bemutatja azokat a termékeket, amelyeket a vendégek teljes kiterjedésükben megismerhettek majd a láthatárba vesző sok ezer hektáron. Galac-rajon 42 mezőgazdasági szövetkezete gazdag termést aratott. Branistea, Vasile Alecsandri, Independența községekben, akárcsak a többi Szeret völgyi helységben, az új házak, a gazdasági és szociális-kulturális épületek száza a szövetkezeti parasztok szüntelenül szépülő életéről, növekvő jólétéről tanuskodnak.

1949-ben, a párt március 3–5-i határozata után a Pechea-községbeli parasztok Galac tartományban elsőként léptek a szocialista szö-

vetkeztetés útjára. Kevesen tudják elképzelni az akkori falu képét. Csúpan az utóbbi két évben több mint 300 ház épült, jelenleg öt általános iskola, egy kórház, egy liceum, egy kereskedelmi komplexum működik itt. A szövetkezeti tagok száza vásároltak televíziót és rádiókészüléket, s mindez az 1 500 családostól származó és 5 000 hektáron gazdálkodó mezőgazdasági szövetkezet gazdasági fejlődésének tulajdonítható. Ezeknek az eredményeknek a büszke tudatával jöttek el a vendégek fogadására a pecheai szövetkezeti tagok ezrei. Jelen van Mavrodin Giditu elvtárs, az RKP Galac-rajoni bizottságának első titkára és Ion Irimia elvtárs, a rajoni néptanács elnöke.

(Folytatása a 3. oldalon)



A Szerszámgépgyár esztergályos-műhelyében dolgozik Laza Rovin KISZ-tag, aki fiatal kora ellenére a szakma legjobbjai közé tartozik és így minden ifjú részére igazi példakép.

### Jó szervezéssel

Az esős időjárás valamennyi mezőgazdasági egységben megnehezítette a munkát a szántóföldeken. Ennek ellenére a jó munkaszervezés, az állami gazdaságok és a GTA-k dolgozóinak, valamint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjainak lelkes és önfeláldozó tevékenysége és szorgalma eredményeként gyors ütemben halad az őszi betakarítás és természetesen a vetésre való előkészítés. Az állami gazdaságok aradi trösztjéhez tartozó egységekben például az elmúlt hét végéig 23 410 hektár területen végeztek el a vetőszántást. Nem érdektelen meglepetés, hogy az állami gazdaságokban 9500 hektárt készítették elő a vetésre. Ezirányban a legjobb eredményeket az országalvi állami gazdaság dolgozói érték el, akik 1950 hektár területen készítették elő a magyagot. Hasonlóan előrehaladtak ezzel a munkával a pécsi, a horiai és más egységek is.

Csaknem valamennyi állami gazdaságban megkezdődött a kor-korica törése, valamint a napri forgó betakarítása. Ezideig több mint 280 hektár területről gyűjtötték össze a napraforgót és mintegy 320 hektárról letörték a kukoricát. Hamarosan megkezdődik a lül tető élet az állami gazdaságok kóricaföldjein. Azért, hogy a leg rövid idő alatt és szervesztes nélkül kerüljön raktárba a termék az állami gazdaságok vezetőtanácsai, a pártalapszervezetek irányításával alapos műszaki-szervezési tervet készítettek. Ebben előírta nyozták a munkásokat és a szállít eszközök ésszerű felhasználását. Az állami gazdaságok aradi trösztjénél is tájékoztattak bennünket, hogy ezekben a napokban több egy ségben hozzáálltak a takarmány növények termesztéséhez. Némszentpéteren például 80 hektáron vetették a takarmánynövényt.

## ISKOLÁBA HÍV A CSENGŐ

Iskolát megnyitott az iskolák. Kez-dődik a komoly munka, a tanulás. Unneplőbe öltözött diákok száza, ezrei — a legkisebbek, az elsőök anyuka, vagy apuka bátorító kísé-reltében — beléptek az új tanterv minden gyermeket szívesen váró színesre látott kapuján. Három hónapos szünet után tegnap reggel újra benépesítették az utcákat a formaruhás lányok és fiúk. Egyik kezükben a táskát lobátva, a másikban színes üde virágcsokrot szorongatva (ennyi sok szép virágot egyetlen napon ruhán látni!) igyekeztek az iskolák felé, a járókelők, az idősebbek beözö, simogató tekintetével követve.

Be kell vallani, az izgalom sem hiányzott ezen a napon, főleg a kisiskolák, akik először léptek át a

számukra oly titokzatos, ismeretlen világot jelentő tudás házána küszöbét. Kerekre táglalt szemekkel, kíváncsian tekintettek szerkezt, mindent látni akartak, de azért el nem engedték volna kísérőjük kezét egy percre sem. A nagybábok érkezését már magabiztossággal felismerte, csak éppen kipirult arcuk és csillagot tekintett árulkodott a helyőz-galomról, amely minden embert hatalmába kerít, amikor új titkok megismerése előtt áll.

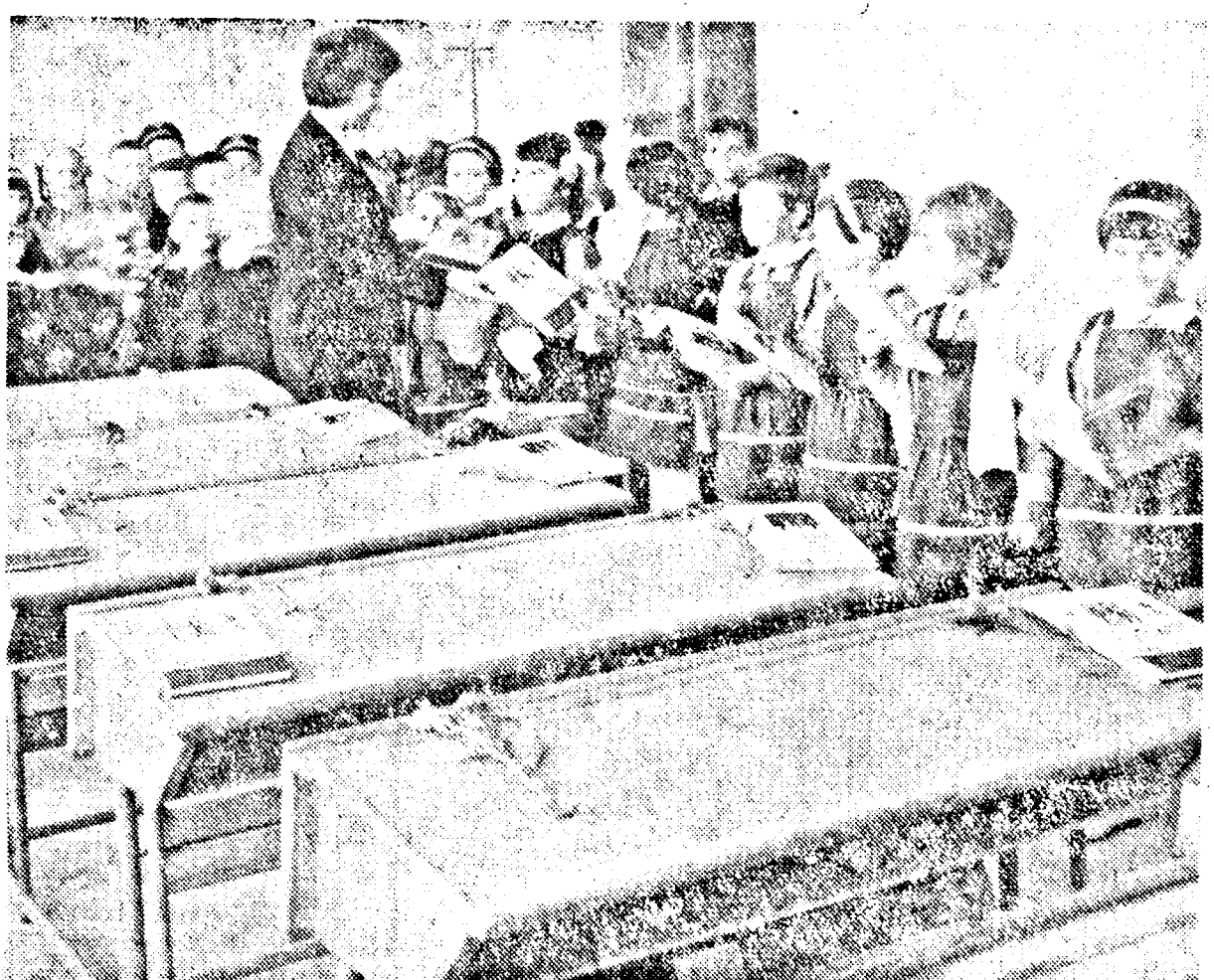
„Az érkezőket tanítóik és tanárnők várták a hagyományos köszöntéssel: „Sok sikert az új tanévben!” Ugyanakkor hangsúlyozták a tanúgy-re háruló nagyszéri feladatokat, az ifjú nemzedék formáltságában, az új ember nevelésében, — és maguknak a diákoknak a feladatát, amelyet egyetlen szóval is ki lehet fejezni: tanulni!

Uj tanév kezdődik. Ugyanúgy, és mégis másként, mint tavaly vagy tavalyelőtt. A régi iskolák ismét fiatalokat néhány esztendő: szel-bek lettek, tágasabbak, korszerűbbek, kényelmesebbek.

„Alig hittem a szememnek, úgy megváltozott az én hajdani iskolám — a régi 10. számú általános iskola. Sok új tantermmel bővült, gyarapodott a berendezése, gazdag laboratóriuma van, óriási udvara, pompás, gondozott virágágyásokkal, rólapálya pályával. És ez még nem minden, újabb tervekről beszéltek nagy-nagy lelkesedéssel Gimpianu Valeriu aligazgató, Kogler Károly tanár, az iskola pártalapszervezetének titkára.

Kivülről nem sok változás látszik a kőrösi liceum impozáns épületén, belülről annál több. Idén nyáron vezették be — a szülők jelentékeny segítségével — a központi fűtést. A vagongyári szakhizola tantermeiben, irodáiban most szerelik fokozott ütemben a csöveket, fűtőtesteket...

„Es a Podgoria negyed kis lakói jogos tulajdonosokként birtokukba vették az új, modern, friss mésszszagot árasztó iskolát, amelyből csak rövid néhány héttel ezelőtt B. K.



... A Podgoria negyed kis lakói birtokukba vették az új, modern, friss mésszszagot árasztó iskolát.

(Folytatás a 2. oldalon)

### Jól felkészült, alapos ismeretekkel rendelkező káderek

Ezután élénk és lelkes taps közepette NICOLAE CEAUȘESCU elvtárs emelkedett szólásra. Az RKP KB főtájkára beszéde kezdetén kiemelte, mennyire fontos Galac városa, az ország gazdasága és kultúrája szempontjából a két felsőoktatási intézet — a politechnika és a pedagógiai intézet — lét-rehozása, és gratulált a tantestületnek és a diákoknak az eddigi eredményekhez. A tudomány, a kultúra, az oktatás — mondotta a szónok — jelentős helyet foglal el társadalmunk fejlesztésének programjában. A párt és a kormány a következő

évekbe előírta az oktatás anyagi alapjainak bővítését, a szükséges feltételek biztosítását ahhoz, hogy a főiskolai hallgatók és a tanulók minél jobban elsajátíthassák az általános műveltség körébe tartozó ismereteket és a szakismereteket, hogy a szocializmus rátermett építőivé, magas tudományos felkészültségű emberekké váljanak. A holnapi mérnökök, a holnapi tanárok csak így teljesíthetik nagy kötelességeiket, amelyek mind a gazdasági építésben, mind a kulturális, tudományos és oktatási tevékenységben hárulnak rájuk. A szocializmus megköveteli a legmagas-

sabb színvonalon álló tudományt és kultúrát. Csak ezen az alapon lehet felépíteni a szocializmust és a kommunizmust, s pártunk ezért tulajdonít oly nagy jelentőséget társadalmi életünk e fontos területeinek. Ézért hangsúlyozom ezt — mondotta a továbbiakban a szónok —, hogy ismét kidomborítsam azt a fontos szerepet, amely Önökre, tanároknak és fiatal nemzedéknek a tudásában és olyan szemlélet-alkotásában, hogy megismerjék és becsüeljék a román nép harcos múltját, ezt a egyszerű, gazdag mul-



# A párt- és államvezetők látogatása Galac tartományban

(Folytatás az első oldalról)

Ion Negoită, a pecheai 11. mezőgazdasági termelőszövetkezet elnöke, a Szocialista Munka Hőse rámutat, hogy ma a szövetkezet közös vagyona 16 500 000 lej; ez lehetővé tette, hogy az idén a munkaerőértéke meghaladja a 40 lejt. „De a tényekről maguk a tények beszélnek” — mondotta. — Jöjjenek, szeretett vendégeink, és nézzük meg eredményeinket!”

Az elnök dolgozószobájában lefolyt rövid beszélgetés után a vendégek megtekintik az állattenyésztés néhány állatállását és állatszállását. A gazdaság jelenleg 1 500 szarvasmarhát, 963 sertést, csaknem 4 ezer juhot, 12 000 baromfit, a párt és államvezetők érdeklődnek az állatok gondozásáról, a korszerű állattenyésztő módszerek alkalmazásáról, majd megbeszélnek a szövetkezeti tagokkal az állattenyésztési munka szüntelen javítását célzó intézkedéseket. Látogatás a szövetkezet udvarán összegyűlt sok ezer ember hatalmas tápsal szőke szövetkezet székéhez, ahol felállított emelvényhez érkező vendégeket.

Nicolae Ceausescu elvtárs a szövetkezetesítés „veteránjához”, a pecheai parasztságot intéző szavakkal, ezeket mondotta:

Az, amit Önök, pecheai szövetkezeti tagok megvalósítottak, a szocialista mezőgazdaság felsőbbrendűségéről tanusodik, tükrözi a parasztság azt a lehetőséget, hogy egybeeszen a földjeit, felhasználva a gépi eszközöket, a kiváló minőségű magvakat és alkalmazva a tudósok útmutatásait, új termést érjenek el. Ezek az eredmények példát szolgáltatnak azoknak az eredményekről, amelyeket a dolgozó parasztság általában a népi hatalom évei alatt a mezőgazdaság és a falu szocialista átalakítása, a mezőgazdaság fejlesztése révén, ismeretes, hogy bár mindössze négy év telt el a szövetkeztetés befejezése óta, mindezekben az években — mind a szövetkeztetés folyamán, de főként befejezése után — mezőgazdaságunk állandóan biztosította a belső fogyasztás-hoz szükséges gabonát, állati- és ipariérvény-termelést, sőt bizonyos exportfeladatok is biztosított. Ezek az eredmények azt bizonyítják, hogy helyes politikát folytatunk, amikor rendkívüli figyelmet fordítunk a mezőgazdaság fejlesztésére, minden mezőgazdasági ág termelésének növelésére.

A szónok a továbbiakban rámutatott, hogy mezőgazdaságunk 1970-ig szóló konkrét fejlesztési programját, amelyet a párt IX. kongresszusa jólt ki, kibővítették és véglegesítették a Központi Bizottság plenárius ülései és a szövetkezetek kongresszusa, kijelölve a program megvalósításához szükséges szervezési és anyagi intézkedéseket, majd ezeket mondotta: az idén országunk jó volt a termés. Buzából túlhaladtuk a terv 1966-ra szóló előirányzatát és úgy tudom, hogy az Önök szövetkezte, akárcsak a többi Galac tartományi mezőgazdasági szövetkezet is szép termést aratott. Becslések szerint a kukoricatermés is meghaladja majd a tervelőirányzatot. Szépek a kálitások a répa-, burgonya és a többi ipari növény termése, a szőlő és a gyümölcs termés tekintetében is. Az állattenyésztő szektor is sikerrel teljesíti az 1966-os tervfeladatokat. Az eddigi tehozam meghaladja a tervet. Ez azt mutatja, hogy a IX. kongresszuson kijelölt mezőgazdasági — akárcsak az ipari vonatkozású — feladatok sikerrel teljesülnek és minden adottságunk megvan ahhoz, hogy az öt éves tervet teljes egészében valóra váltsuk.

Ceausescu elvtárs gratulál a pecheai szövetkezeti tagoknak ed-

digi eredményeikhez, amelyek egyrészt annak tulajdoníthatók, hogy a párt és a kormány intézkedett a mezőgazdaság fejlesztéséhez szükséges anyagi alap és szervezési feltételek biztosításáról, másrészt pedig annak, hogy a parasztság erőfeszítést nem kímélve munkálkodik annak a pártpolitikának a valóra váltásán, amelynek célja fejlett, korszerű, az előrehaladott országok mezőgazdaságának színvonalán álló mezőgazdasággá változtatni a hazai mezőgazdaságot, majd ezeket mondotta:

Amint a tegnapi lapokban olvasták, a Központi Bizottság és a kormány elhatározta, hogy ettől az évtől kezdve minden esztendőben október első vasárnapján megüli a TERMES NAPJÁT. Azért döntöttünk így, hogy minden évben elkészíthessük a mezőgazdasági eredmények mérlegét és egyben lehetőséget nyújtsunk szövetkezeti parasztságunknak arra, hogy bemutassa munkájának eredményeit és különböző formákban, beleértve a népiünnepélyeket is, megünnepelje ezeket. Ez szövetkezeti parasztságunk lendületteljes munkájának pártunk és kormányunk általi nagybecsülése.

Teljesítve a pártkongresszuson kidolgozott programból Önökre háruló feladatokat — mondotta befejezésül a KB főtitkára — növelni fogják jólétüket és egyidejűleg hozzájárulnak Románia egész mezőgazdaságának fejlesztéséhez, a szocialista építés kiteljesítéséhez, egész népiünk jólétének növeléséhez, szocialista köztársaságunk felvirágoztatásához.

Egyenakkor a mezőgazdaság fejlesztésében elért eredményeink hozzájárulnak a szocialista mezőgazdaság felsőbbrendűségének bebizonyításához, rámutatnak arra, hogy amikor helyes politikát folytatunk, amikor biztosítjuk az anyagi feltételeket, amikor alkalmazzuk a tudományt, jó eredményeket érhetünk el, hogy a szocialista mezőgazdaság gyorsabb előrehaladást biztosít, mint bármely más mezőgazdasági forma. Mindez lehetővé teszi, elvtársak, hogy parasztságunk munkájával hozzájáruljon a szocializmus felsőbbrendűségének bizonyításához.

Színi nem akaró hurrázás és éljenz. Megmutatkozik ebben az itteni embereknek a párt és a kormány iránti szeretete, az a fogadalmuk, hogy az elvonásban fogunk harcolni szocialista mezőgazdaságunk szüntelen felvirágoztatásáért.

A párt- és államvezetők most Tudor Vladimirescu község felé veszik útjukat, amely gazdag rónán terül el a Szeret völgyében sorakozó falvak között. Ott fiatalokból álló párt- és államvezetők most, amikor felelevenítik azok hősiességét, akik e mező körülök öntözték a haza megvédéséért. Románia szabadságáért és melósa-gaért.

Ezután a Mauzeum megtekintésére került sor. A párt- és államvezetők a nemzeti hősiesség és a hazaért való lelkesedésről beszéltek. A Mauzeum lépcsőin a Mărășești-i csata öt veteránja üdvözli a párt- és államvezetőköt most, amikor felelevenítik azok hősiességét, akik e mező körülök öntözték a haza megvédéséért. Románia szabadságáért és melósa-gaért.

Ezután a Mauzeum megtekintésére került sor. A párt- és államvezetők a nemzeti hősiesség és a hazaért való lelkesedésről beszéltek. A Mauzeum lépcsőin a Mărășești-i csata öt veteránja üdvözli a párt- és államvezetőköt most, amikor felelevenítik azok hősiességét, akik e mező körülök öntözték a haza megvédéséért. Románia szabadságáért és melósa-gaért.

## Tecuci — a lendületesen fejlődő gazdaság rajonja

Tecuciót már a Stefan korabeli dokumentumok is említik, mint híres vásárhelyet az Alsó Ország-ból a Duna felé vezető utak kereszteződésénél. Tecuci évszázadokon át ugyiszólván elfelejtett település volt, csupán a mi években lett egy virágzó mezőgazdasági rajon, egy gyümölcsöző iparfejlesztési távlatokkal rendelkező vidék székhelye. Tecucion a vendégeket Vasile Zapis, a rajoni pártbizottság első titkára és Tudor Carp, a rajoni néptanács elnöke köszönti.

A rajoni pártbizottság székéhez előtt több mint 15 000 ember nagygyűlésre jött össze. A vendégeket üdvözölve Vasile Zapis vázolta a rajon fejlődését, az itteni dolgozók eredményeit a párt irányelveinek valóra váltásában.

Nicolae Ceausescu elvtárs Tecuci város és rajon lakosaihoz intézte szavait a következőket mondotta:

„Azért jöttünk Galac tartományba, Tecuci rajonba és városba, hogy elbeszéljünk a dolgozókkal, jubbán megismerjük a moldvaiakat életét, amely valóban, amint a dal mondja, „szép és gazdag, mint még sohasem volt!”.

A szónok kidomborította, hogy a szocialista építés éveiben Tecuci városban és rajonban fejlődött az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra, az oktatás, emelkedett az összes dolgozó életszínvonal, majd így folytatta: A IX. pártkongresszuson kidolgozott program keretében tovább fejlődik Tecuci város és rajon. A következő két évben az Önök városában két új vállalat épül, tovább fejlődnek a meglévők, ami

biztosítja a város gazdaságának fellendülését és ezen az alapon a lakosság jólétének növekedését. Hasonlóképpen fejlődni fog rajonuk mezőgazdasága. Erőteljesen fellendül a gabonatermesztés, a szőlészet és az állattenyésztés, ami nagyobb jövedelmet és jobb élet-körülményeket biztosít majd a szövetkezeti tagoknak és egyben hozzájárul a nép jólétének növeléséhez.

A IX. pártkongresszuson kidolgozott programból Önökre háruló feladatok teljesítése azonban munkát követel meg az összes kommunista, az összes dolgozó részéről, megköveteli a tevékenység jobb megszervezését a vállalatokban, a szövetkezetekben, az oktatásban, hogy mindegyikük a maga munkahelyén büszkén elmondhassa, hogy hozzájárul a haza haladásához, egész népiünk erőfeszítéséhez, annak a népek az erőfeszítéséhez, amely szoros egyben valóra váltja a szocialista építés kiteljesítését, a román nemzet felvirágoztatására irányuló pártpolitikát — folytatta a szónok.

Ceausescu elvtárs befejezésül köszöntet mondott a meglek, lelkes fogadtatásért, hányzólván, hogy ez kifejezi Tecuci város és rajon összes lakosainak rendíthetetlen bizalmát a pártban, kifejezi a dolgozóknak azt a megmáshíthatatlan elhatározását, hogy valóra váltják pártunknak a szocialista építést és a világbéke megvédését szolgáló bel- és külpolitikáját!

A tömeg lelkes éljenzése közepette a gépkocsisor Nicolae felé indul.

## A mărășești síkságon

A Tecuci—Tisita országúton a Pancia rajon határát jelző Donza falunál a rajon lakosainak ezrei fogadták a párt- és államvezetőköt. Pancia rajon szőlőhegyeiről, terményi síkságáról, a Vrancea-vidék erlős hegyeiről neveztes.

Déli 1 óra. A gépkocsior a haza és a párt zászlóival díszített Mărășești-i Mauzeum előtt áll meg. A sétány két oldalán Románia Szocialista Köztársaság hadseregének díszegyenruhás katonái és önjöri sorakoznak. A Mauzeum lépcsőin a Mărășești-i csata öt veteránja üdvözli a párt- és államvezetőköt most, amikor felelevenítik azok hősiességét, akik e mező körülök öntözték a haza megvédéséért. Románia szabadságáért és melósa-gaért.

Ezután a Mauzeum megtekintésére került sor. A párt- és államvezetők a nemzeti hősiesség és a hazaért való lelkesedésről beszéltek. A Mauzeum lépcsőin a Mărășești-i csata öt veteránja üdvözli a párt- és államvezetőköt most, amikor felelevenítik azok hősiességét, akik e mező körülök öntözték a haza megvédéséért. Románia szabadságáért és melósa-gaért.

A Mauzeum emlékművébe a párt- és államvezetők a következőket írták be: „Mely meghatottsággal léptünk e földre, amely a nemzeti szabadságot és függetlenséget védelmező román katonák példátlan hőstettei révén bekerült népiünk dicsőségének történetébe. Mărășești örökös jelképe maradt a román nép hősiességének — az erkölcsi nagyságának, amely ragyogóan megnyilvánul ma abban a lelkes munkában, amelyet hazánk dolgozói a párt vezetésével folytatnak a szocialista építés széles frontján!”.

Nicolae Ceausescu elvtárs a Mauzeum felső teraszáról üdvözölte a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága és a szocialista Románia kormánya nevében az egybegyűlt sok ezer embert, majd ezeket mondotta: „Galac tartományba ellátogatva rövid időre megszakítottuk útunkat, hogy le-  
rojuk kegyeletűnket azok iránt, akik az első világháborúban a haza

függetlenségéért, az imperialista elnyomók ellen harcolva életüket áldozták hazánk mai független és szuverén állami létéért. Azoknak az áldozata, akik itt Mărășeșten életüket adták a haza megvédéséért, szolgáljon buzdításul egész népiünknek, az ország fiataiságának abban a munkában, amelyet azért folytat, hogy hazánkat a civilizáció és a haladás egyre magasabb csúcsaira emelje.

Hódolatunkat, hálánkat azzal fejeztük ki legjobban azok iránt, akik feladották életüket, hogy dolgozni fogunk és mindent megteszünk a román nemzet állandó fel-emelkedéséért, azért, hogy szabad és független hazánk egyre magasabbra emelkedjen a szocialista nemzetek, a világ összes nemzetei sorában. Ez az emlékmű évszázadokon át hirdetni fogja azok dicsőségét, akik hazájukért, népiük javáért harcoltak. Példájuk szolgáljon buzdításul valamennyi nemzedéknek a Románia felvirágoztatásáért végzett munkában és harcban.

A Mauzeum előtt az Ismeretlen Katona sírjánál a párt- és államvezetők virágkoszorút helyeztek el és egy percnyi csenddel adózták. A virágkoszorú szalagján aranybetűkkel az olvasható: „Tisztelet a haza védelmében a Mărășești harcokban elesett hősöknek. A román Kommunista Párt Központi Bizottsága és Románia Szocialista Köztársaság kormánya részéről!”.

A látogatás egész ideje alatt egy énekkar az Elestett hősök himnuszát és a Pui de lei dalt énekelte az emlékeztető szavakkal: „Eroi au fost, și fi-vor încă / Și vor fi cît neapm români...”.

A tisita emlékműnél a párt- és államvezetők szintén virágkoszorúkat helyeztek el. Az öreg Ion Bira meleg szeretettel fogadta a vendégeket meghatározó mozzanatok elvevénit fel az ezeken a tájakon történt eseményekből: „Most, öreg fejjel tanulok — mondotta — és arra biztatom a fiatalokat, hogy védelmezzék hazájukat és dolgozzanak felvirágoztatásáért.

Feltárl a Szeret völgye. A gépkocsior most a folyó mentén halad tovább Focsani felé.

## A népek a párt körüli egysége — a szocializmus és a kommunizmus építésének záloga

— Nagygyűlés Focsaniban —

A gépkocsior most a büszke és szép Vrancea-vidékre érkezik. A rajon bejáratánál az országút egy impozans, zsindeletűjű vranceai kapu alatt halad át. Havasi kúrtósok adják hírlt a párt- és államvezetők érkezését. A sokaság éljenzése közepette a vendégeket Vasile Moise elvtárs, a Focsani rajoni pártbizottság első titkára és

Vasile Botez elvtárs, a Focsani városi pártbizottság első titkára fogadja. A Szeret völgye széles kitarul Focsani felé.

Innen a gépkocsior elindul Focsani új és korszerű konflekciójára felé, amely alig két évvel ezelőtt kezdte meg működését. E gyárnak

a város ipari térképén való megjelenése is arról tanusodik, hogy a párt gondoskodik az ország vidékeinek harmonikus fejlesztéséről, az összes munkatartalek felhasználásáról. A gyárnak jelenleg több mint 2 700 munkása, mérnöke és technikus van.

A gyár új technikája és magas fokú automatizálása révén az ország legkorszerűbb ruhagyárai közé tartozik. Itt évente körülbelül 1 200 000 különféle női, férfi és gyermekkonfekciót gyártanak nagy választékban.

A bejáratnál a párt- és államvezetők Alexandru Sencovici elvtárs, könnyűipari miniszter és Alexandru Florea, mérnök elvtárs, a gyár igazgatója fogadja. A sok száz dolgozó lelkesedése közepette melegen üdvözik a vendégeket.

Ezután Nicolae Ceausescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol elvtársak, a kísértükben lévő többi párt- és államvezetővel együtt megállnak a gyár makettje előtt, ahol felvilágosítást kapnak a teljesítő képességről, a berendezések műszaki teljesítményéről és a termelésről. Ezután megtekintik az I. számú női- és gyermekruha-részleget, majd pedig az automata gépkocsikkal felszerelt készremunkáló részleget. Itt Nicolae Ceausescu elvtárs elbeszélget Dumitru Bălan munkással, érdeklődik a készruha minőségéről. Bár fiatal még a gyár, a munkaközösség, máj nagy tapasztalatot tett szert. Ev eleje óta a termelés értéktervét 7 354 000 lej-tel teljesítették.

Távozóban a párt- és államvezetők beírják a gyár vendégkönyvébe: „Itt, Focsaniban fiatal és lelkes munkaközösséggel találkoztunk, amely szorgalmasan és hozzáértéssel dolgozik korszerű, jól felszerelt gyárban. Gratulálunk neki és tiszta szívvel biztatjuk, hogy dolgozzék egyre jobb eredménnyel, teljesítse példásan tervfeladatait, és állítson elő olyan jó minőségű termékeket, amelyek mindenben kielégítik a vásárlók magas igényeit!”.

A focsaniak ezrei a város utcáin hurrázással és éljenzéssel kísérik a gépkocsiorot, amely azon épület felé veszi útját, amelyben 1859 és 1862 között a román fejedelemségek egyesülésének megvalósítására alakult Központi Bizottság működött. A Központi Bizottság volt hivatalos elnöke Románia, az új nemzeti állam közös törvényeit, a muzeumlátogatás felidéri népiünk nemzeti egységéért vívott harcának jelentős mozzanatait.

A párt- és államvezetők a követezőket írták be a muzeum vendégkönyvébe: „Nagy érdeklődéssel tekintettük meg az Egyesült Mauzeumot, amely — a kijelölt tárgyak révén — felidérte annak a harcnak felemelő mozzanatait, amelyet népiünk a Fejedelemségek Egyesüléséért, a román nemzeti állam megteremtéséért és fejlesztéséért vívott. Gratulálunk a muzeum szervezőinek azért a gondosságért, amellyel ezeket az értékes dokumentumokat őrzik és a dolgozók hazafias nevelésének eszközeként teszik őket”.

Az Egyesülési-tér felé vezető utcák visszhangzanak a focsani lakosok és a környékről a vendégek fogadására érkezett emberek tizezeinek üdvözléséről.

Mos Ion Roată egyik utóda melegen üdvözi a vendégeket, megemlékezik azokról a felvilágosult moldvai és havasalföldi, erdélyi és bányai férfiakról, akik fardhatatlanul küzdöttek az összes románok egyesüléséért egyetlen szuverén és független nemzetben.

Az Egyesülési-téren lelkes hangulatú nagygyűlést tartanak. Vasile Botez elvtárs, a városi pártbizottság első titkára forrón üdvözi a vendégeket.

A tömeg éljenzése közepette szólásra emelkedik NICOLAE CEAUSescu elvtárs.

Nicolae Ceausescu elvtárs a párt Központi Bizottsága és Románia Szocialista Köztársaság kormánya nevében melegen köszöntötte Focsani rajon és város lakosait, annak a városnak a lakosait, amely már ötszáz évvel ezelőtt, Stefan cel Mare idejétől kezdve állandóan összekötő szerepet játszott a két román fejedelemség között. A szónok kidomborította Focsani különleges jelentőségét az Egyesülés megvalósításában és az első román nemzeti állam megteremtésében, majd így folytatta: Az Egyesülés hazánk történelmi fejlődésének, a termelőerők növekedésének és a társadalmi haladásnak, a román nemzet fejlődésének követelménye volt. A román nemzet szerves egészként jelentkezt és legyőzte a belső és külső ellenállást, megvalósította a két román ország egységét, megteremtette az egységes nemzeti államot, amely biztosította hazánk, népiünk haladását és felvirágozását!

Mielőtt Focsaniba érkezünk volna, megállottunk a mărășești emlékműnél, amely hasonlóképpen fontos momentumot idéz népiünk harcából az idegen elnyomás ellen, a nemzeti függetlenségért, a román nemzeti állam megvédéséért és fejlesztéséért.

Népiünk az évek folyamán sokat szenvedett, sok nehézséget kellett legyőznie, de a társadalmi erők fejlődése arányában, a munkásoktól jelentkezővel egyidejűleg megszűnt az erő is, amely képes volt biztosítani a nemzeti és társadalmi felszabadulást az elnyomás igájából s így a román nép egyedüli urává vált sorsának. Ez a törkevés az 1944. augusztus 23-i történelmi aktussal valósult meg, amikor a román nép a kommunista vezetésével, megdöntötte a fasista diktatúrát, megnyitotta az utat a népi és szocialista forradalom előtt, amely biztosította Románia felvirágozását és fejlődését.

Népiünk nagyszerű eredményeket valósított meg a szocialista építés útjain. E vívmányokkal lép-fen-nyomon találkozunk, láthatuk minden városban, minden faluban, minden vállalatban, népiünk életében, amely évről évre javul, civilizálódik. Mindezek az eredmények a párt marxista-leninista politikájának gyümölcse, hiszen a párt egész tevékenységét a nép boldogsága ügyének szenteli.

Tiszteve a nép nemzeti és társadalmi harcát, tisztelve az elődöket, akik életüket áldozták a nép függetlenségéért és boldogságáért, egyben megfogadjuk, hogy erőfeszítéseinket megfeszítve biztosítani fogjuk a román nép további fejlődését, a haza gazdasági és kulturális jólétének emelését, mert csakis ezen az úton haladva, csakis az anyagi javakat gyarapítva, csakis a tudományt és a kultúrát fejlesztve biztosíthatjuk szocialista nemzetünk szüntelen haladását, egyre gazdagabb, egyre virágzóbb élet megteremtését népiünk számára. Csakis így teszünk eleget a nép, a haza iránti kötelességünknek.

A IX. kongresszus sokoldalú programot jelölt ki hazánk felvirágoztatására, az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány, a kultúra fejlesztésére. E program megvalósítása révén népiünk 1970-ben a civilizáció és a haladás, az anyagi és szellemi jólét magasabb lépcsőfokára emelkedik. E program keretében fontos feladatokat hárulnak Galac tartományra, Focsani rajonra és Focsani városra. Ha munkahelyünkön minden erőfeszítést megteszünk e nagyszerű program megvalósítása érdekében, eleget teszünk a haza iránti kötelességünknek, teljesítjük egyik alapvető nemzeti kötelességünket népiünk iránt. Egyidejűleg teljesítjük egyik fontos nemzetközi kötelességünket is, nevezetesen azt, hogy hozzájáruljunk a szocialista világrendszer erősítéséhez.

Ebben a munkában és harcban, amely mindenkiét erőfeszítés és lelkesedést követel meg, hogy szüntelenül előre haladassunk és legyőzhessük az esetleg jelentkező nehézségeket, szoros egységben kell menetelnünk, hogy senki a világon meg ne rendíthesse népiünk és hazánk egységét. A történelem arról tanusodik, hogy népiünk, amikor összefogott, megvalósíthatja óhajait, elérheti eszményképeinek teljesülését. A népek a párt és a kormány körüli egysége szavatolja a szocializmus és a kommunizmus építését — mondotta Ceausescu elvtárs befejezésül a nagygyűlés résztvevőinek erős tapsa közepette.

Nicolae Ceausescu elvtárs beszédét többször hosszasan megtapsolták és megjelénzték. Ezután ezer és ezer ember elénekelte az Egyesült Hőraját a főtérn.

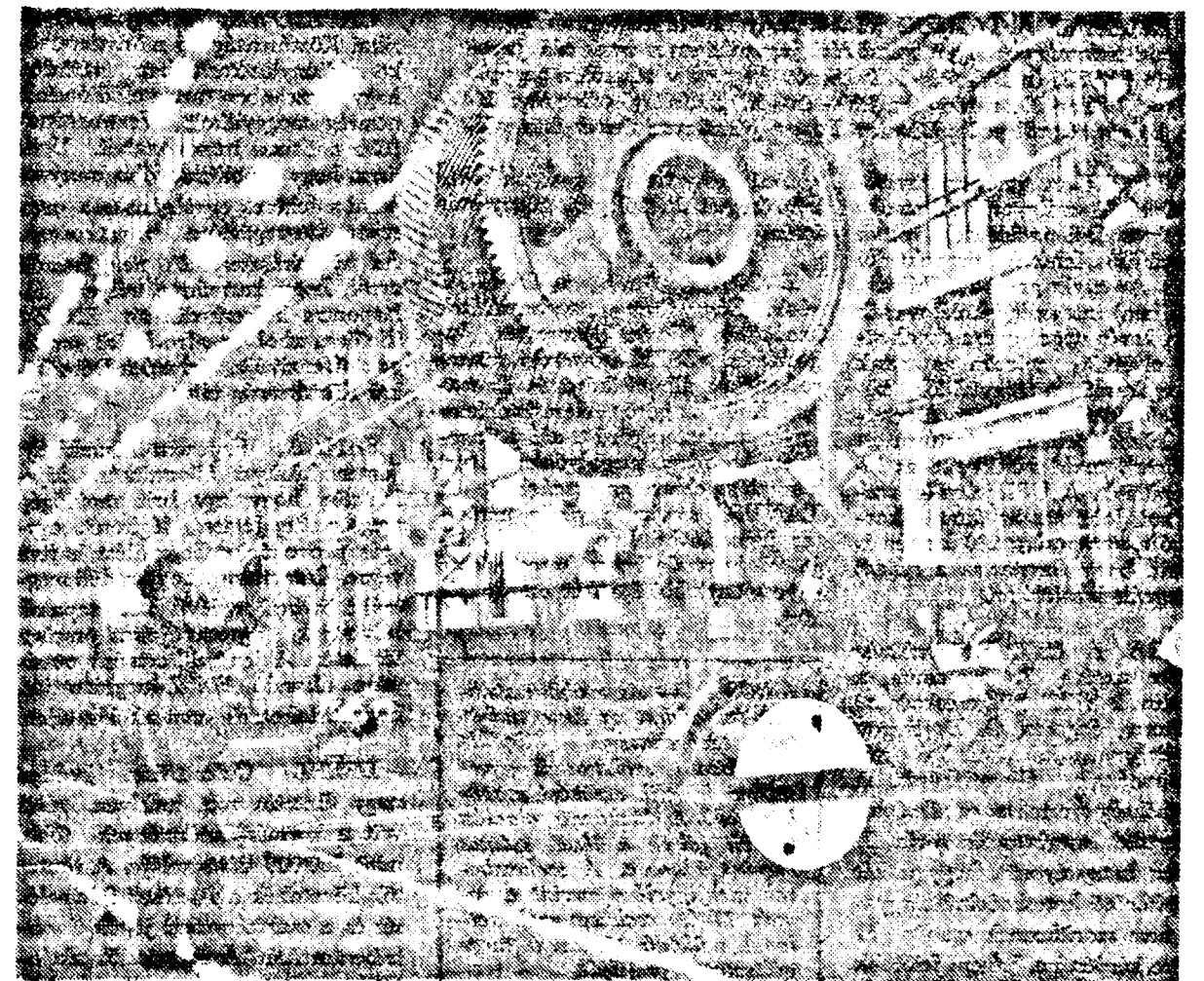
A focsani dolgozók, a vranceaiak, tulnici, negreiliti stb. szövetkezeti parasztoi mellett a nagy hórban részt vettek a párt- és államvezetők is. E tánc arra az örömteli és lelkes pillanatra emlékeztetett, amikor beteljesült a nép évszázados álma, megvalósult az Egyesülés.

PAUL ANGHEL  
NICOLAE VAMVU  
ALEXANDRU BRAB  
ION MECA

Tegnap este a párt- és államvezetők látogatása befejeződött. Lapunk holnapi számában beszámolunk a tartománybeli pártaktivával sorra került találkozókról.



BUKARESTI SZINFOLT.



A brăilai Progresul gyárban egy újabb óriási fogaskerék készült a cementgyárak számára.



# KÜLPOLITIKÁBAN

40 468